

## Blok tematyczny: **Święta w Polsce i na Ukrainie**

Temat dnia: **Wszystkiego najlepszego!**

Cel lekcji: Uczeń poznaje nowe słownictwo dotyczące świętowania (składać życzenia, dawać prezenty, kartka świąteczna, życzyć, tradycje, przy stole). Uczeń doskonali znajomość polskich obyczajów związanych z obchodzeniem świąt. Uczeń potrafi porównać zwyczaje ukraińskie i polskie. Uczeń doskonali umiejętność mówienia po polsku. Uczeń ćwiczy kompetencję rozumienia ze słuchu.

Pomoce:

Uczeń: przybory szkolne.

Nauczyciel: ilustracje, tekst preparowany.

Zapis w dzienniku:

Powitanie. Czynności administracyjne. Kontrola odrobienia pracy domowej. Odwołanie się do wiadomości poznanych na ostatniej lekcji. Zapoznanie uczniów z nowym słownictwem dotyczącym świętowania. Doskonalenie znajomości polskich obyczajów związanych z celebrowaniem świąt. Ćwiczenie z porównywania zwyczajów polskich i ukraińskich. Kształcenie umiejętności mówienia po polsku oraz kompetencji rozumienia ze słuchu.

Przebieg:

1. Przywitanie. Dzień dobry. Tematem dzisiejszej lekcji jest świętowanie. Poznamy nowe słowa, które pomogą nam opisać sytuacje związane z obchodzeniem uroczystości.
2. Proszę przygotować do sprawdzenia pracę domową.
3. Z podanego tekstu wypisz czasowniki w bezokoliczniku oraz odmień je w czasie teraźniejszym.

Dzisiaj wieczorem planujemy składać życzenia naszej drogiej babci Zosi. Będą z nami także ciocie, wujkowie i kuzyni, z którymi będziemy solenizantce dawać prezenty. Mój starszy brat napisze powinszowania na kartce świątecznej. Będzie życzyć od nas wszystkiego najlepszego. Mamy swoje rodzinne tradycje związane ze świętowaniem przy wspólnym stole.

4. Nauczyciel dzieli uczniów na grupy. Każda z nich dostaje tekst. Nauczyciel czyta na głos, wszyscy uzupełniają luki. Grupa 1 ma za zadanie znalezienie rzeczowników, grupa 2 czasowników, grupa 3 przymiotników, grupa 4 przysłówków. Następnie wszyscy czytają po cichu tekst i odpowiadają na pytania.

Urodziny – zwy...aj uro...ystego ob...odzenia ro...nicy dnia, w którym dana osoba p...yszła na ...wiat. Z reguły doty...y dzieci – z tego .....ociażby względu, że świętowanie .....rodzin ludzi dorosłych mo.....e być kłopotliwe – p...ypomina im o niemo.....liwości cofnięcia .....asu i powrotu do lat dzie.....ęcych czy młodziń.....ych. Na przek.....r temu ro.....ce, dzia.....kowie i pradziadkowie te.... nieraz ob.....odzą urodziny – np. w celu b.....dowania dobrych relacji z dzie.....mi, za.....eśniania wi.....zi rodzinnych, ale i dowarto.....ciowania siebie, b.....dzenia w sobie „dziecka”. W ko.....ających się rodzinach (i szan....jących się rodach) święt...je się – nieco parado....alnie – urodziny senior....w – czyni się tak dla zaakcentowania szac.....nku i wyra.....enia podziwu wobec star....ej osoby i jej zasł....g. Niezale.....nie od wieku j....bilata, urodziny, bę.....ce celebracją nie tylko narodzin, ale i wi.....zi rodzinnych, powinny mie.... wzniosły ....arakter, wiązać się z pięknie p....yozdobionym wnętr....em, specjalnymi strojami p....eznaczonymi tylko na święta, z udekorowanym i zastawionym specjalnie na tę okoli.....ność stołem. Od wszelkich zewnęt....nych znak.....w wskaz....jących na wyjątkowość dnia wa.....niejsza jest otaczająca j....bilata atmosfera ciepła i miłości. Zwykle obch....d urodzin wią....e się ze składaniem ....yczeń i wręczaniem prezentów. Dla dzieci b.....dą to zabawki, ksi.....żki lub ubrania, dla os.....b starszych, którym trudno jest j....ż coś ugotować lub ....piec – zapełniające st....ł wysz.....kane potrawy. W p....ypadku dzieci wa....nym komponentem uro....ystości jest zdm....chiwanie z tortu świe....ek, w.....ystkich za jednym razem (ich li.....ba symboliz....je wiek). Zwy.....aj ten wywodzi się ze staro.....ytnej Grecji. Okrągłe miodowniki, ozdobione zapalonymi cienkimi świe.....kami, stawiano na ołta.....ach świ.....tyń Artemidy. P....ypominające ksi.....życ miały wywo.....ywać magi.....ną moc. Współ.....eśnie świe....ki na torcie s.... wyrazem sympatii i życzliwo.....ci dla jubilata, mają symbolizo.....ać szcz.....ście. Istotnym wi.....c elementem tego ....więta są urodzin.....e powin.....owania i ....yczenia pomy.....lności. Innym zwy.....ajem jest śpiewanie j....bilatowi specjalnej piosenki – w Polsce jest to *Sto lat...*, *Plurimos annos...* lub ....yuczmy, ....yuczmy...

[<http://encyklopediadziecinstwa.pl/index.php/Urodziny> ]

Urodziny to głównie święto obchodzone przez dzieci	P	F
Świętowanie urodzin powinno mieć uroczysty charakter	P	F
Najważniejszy w tym dniu jest prezent	P	F
Zdmuchiwanie świeczek na torcie ma genezę współczesną	P	F
Tradycyjną polską pieśnią urodzinową jest „Happy Birthday”	P	F

## 5. Dopasuj życzenia do sytuacji

Sto lat!	Święta Wielkanocne
Na zdrowie!	Nowy Rok
Wesołego Alleluja!	Urodziny, jubileusze
Do siego roku!	Kichnięcie

6. Zadanie domowe: w oparciu o ilustracje i własne doświadczenia (jeśli posiadasz) dokonaj krótkiego porównania (5-10 zdań) zwyczajów związanych z obchodzeniem różnych świąt w Polsce i na Ukrainie.

## Aneks dla nauczyciela

Składać		dawać		życzyć	
składam	składamy	daję	dajemy	życzę	życzymy
składasz	składacie	dajesz	dajecie	życzysz	życzycie
składa	składają	daje	dają	życzy	życzą

Urodziny – zwyczaj uroczystego obchodzenia rocznicy dnia, w którym dana osoba przyszła na świat. Z reguły dotyczy dzieci – z tego chociażby względu, że świętowanie urodzin ludzi dorosłych może być kłopotliwe – przypomina im o niemożliwości cofnięcia czasu i powrotu do lat dziecięcych czy młodzieńczych. Na przekór temu rodzice, dziadkowie i pradziadkowie też nieraz obchodzą urodziny – np. w celu budowania dobrych relacji z dziećmi, zacieśniania więzi rodzinnych, ale i dowartościowania siebie, budzenia w sobie „dziecka”. W kochających się rodzinach (i szanujących się rodach) świętuje się – nieco paradoksalnie – urodziny seniorów – czyni się tak dla zaakcentowania szacunku i wyrażenia podziwu wobec starszej osoby i jej zasług. Niezależnie od wieku jubilata, urodziny, będące celebracją nie tylko narodzin, ale i więzi rodzinnych, powinny mieć wzniosły charakter, wiązać się z pięknie przyozdobionym wnętrzem, specjalnymi strojami przeznaczonymi tylko na święta, z udekorowanym i zastawionym specjalnie na tę okoliczność stołem. Od wszelkich zewnętrznych znaków wskazujących na wyjątkowość dnia ważniejsza jest otaczająca jubilata atmosfera ciepła i miłości. Zwykle obchód urodzin wiąże się ze składaniem życzeń i wręczaniem prezentów. Dla dzieci będą to zabawki, książki lub ubrania, dla osób starszych, którym trudno jest już coś ugotować lub upiec – wypełniające stół wyszukane potrawy. W przypadku dzieci ważnym komponentem uroczystości jest zdmuchiwanie z tortu świeczek, wszystkich za jednym razem (ich liczba symbolizuje wiek).

Zwyczaj ten wywodzi się ze starożytnej Grecji. Okrągłe miodowniki, ozdobione zapalonymi cienkimi świeczkami, stawiano na ołtarzach świątyni Artemidy. Przypominające księżyc miały wywoływać magiczną moc. Współcześnie świeczki na torcie są wyrazem sympatii i życzliwości dla jubilata, mają symbolizować szczęście. Istotnym więc elementem tego święta są urodzinowe powinszowania i życzenia pomyślności. Innym zwyczajem jest śpiewanie jubilatowi specjalnej piosenki – w Polsce jest to *Sto lat...*, *Plurimos annos...* lub *Życzymy, życzymy...*

Urodziny to głównie święto obchodzone przez dzieci	<u>P</u>	<u>F</u>
Świętowanie urodzin powinno mieć uroczysty charakter	<u>P</u>	<u>F</u>
Najważniejszy w tym dniu jest prezent	<u>P</u>	<u>F</u>
Zdmuchiwanie świeczek na torcie ma genezę współczesną	<u>P</u>	<u>F</u>
Tradycyjną polską pieśnią urodzinową jest „Happy Birthday”	<u>P</u>	<u>F</u>

Sto lat!	Urodziny, jubileusze
Na zdrowie!	Kichnięcie
Wesołego Alleluja!	Święta Wielkanocne
Do siego roku!	Nowy Rok

